

Üretim ve Son Kullanma Tarihleri:  
Şarj numarası:

Sağlık Bakanlığınca Ruhsat Tarihi ve Numarası:

Kullanılacağı zararlı Organizmalar:

Zarar Türü	Uygulama Şekli	Uygulama Dozu	Uygulama Sıklığı
Escherichia coli ATCC 10536	İlaç, kozmetik, tıbbi cihaz üretim tesisleri gibi alanlarda vinil, mozaik, porselen, paslanmaz ve galvaniz çelik, krom, sızdırmaz beton, cam gibi yıkanabilir, sert ve gözeneksiz yüzeylere uygulanabilir. /Bez, sünger, paspas, fırça veya sprey ile uygulanır.	1:10 (100 mL/1Lt) 15 dakika	Gerekli görüldüğü zamanlarda uygulanır.
Staphylococcus aureus ATCC 6538			
Enterococcus hirae ATCC 10541			
Pseudomonas aeruginosa ATCC 15442			
Candida albicans ATCC 10231			
Aspergillus brasiliensis (niger) ATCC 16404			
Polio virus type 1, Lsc-2ab			
Adenovirus, type 5, strain Adenoid 75, ATCC VR-5			

**Kullanma şekli:** Vesta-Syde® SQ Quaternary Ammonium Disinfectant; ilaç, kozmetik, tıbbi cihaz üretim tesisleri gibi alanlarda sert ve gözeneksiz yüzeyleri dezenfekte etmek için kullanılır. Ürün, sunulan organizma etkinlik tablosu ile uyumlu olarak, su ile 1:128 (1 litre su başına 8 ml ürün), 1:32 (1 litre su başına 32 ml ürün) veya 1:10 (1 litre su başına 100 ml ürün) oranında seyreltilerek kullanılır. Ürünü, her zaman önceden ölçülen suya ekleyin. Homojen bir karışım oluşturmak için yavaşça karıştırın. Süpürme ya da diğer uygun temizleme teknikleri ile tüm kiri kaldırın. Solüsyonu bez, sünger, paspas, fırça veya sprey ile uygulayın. Temizlenmesi için tüm yüzeyleri iyice ıslatın. Fazla çözeltiyi uzaklaştırın. Kirlenmiş çözeltiyi atın ve temiz çözelti ile değiştirin. Diğer kimyasallara eklemeyin.

Üretici firmanın adı ve adresi:

**STERIS®**  
P.O. Box 147, St. Louis, MO 63166,  
Amerika Birleşik Devletleri www.steris.com

Ruhsat sahibinin adı ve adresi:

**CRAD Çevre Risk An. Den. ve Eğ. Hizm. Ltd. Şti.**  
Atakent Mh. Türkler Cd. Göktürk Sk. No:8/A Ümraniye-İstanbul  
0 216 335 46 00- gbf@crad.com.tr

Net miktarı: 3378mL; 59,2ml

**Ambalaj tipi:** Ürün; 59,2 ml Steril ambalajda (st) ve 3378 ml Steril olmayan ambalajda olmak üzere 2 farklı ambalaj tipinde sunulmaktadır.

Ambalajı açılmış ürün 57 gün içinde kullanılmalıdır.

Ürünün tavsiye edilen depolama koşullarında raf ömrü 24 aydır.

**UZMAN PERSONEL KULLANIMI İÇİNDİR. GENEL HALK KULLANIMINA UYGUN DEĞİLDİR.**

**KULLANIMADAN ÖNCE ETİKETİ MUTLAKA OKUYUNUZ**  
**CRAD Çevre Risk An. Den. ve Eğ. Hizm. Ltd. Şti.**

Atakent Mh. Türkler Cd. Göktürk Sk. No:8/A Ümraniye-İstanbul  
0 216 335 46 00- gbf@crad.com.tr

## Vesta-Syde® SQ Quaternary Ammonium Disinfectant

Formülasyon şekli: Sıvı

Aktif maddenin adı ve miktarı (%):

Didesildimetilamonyum klorür (CAS No: 7173-51-5): %10,5

Yardımcı maddeler ve miktarı (%):

Çözücü %12,3125; Şelat ajanı %2,5; Yüze aktif madde %5,72;

Sevreticisi %68,9675

**ÇOCUKLARDAN, GIDA VE HAYVAN YEMLERİNDEN UZAK TUTUNUZ.**

GAZ/DUMAN/BUHAR/SPREYLERİ SOLUMAKTAN VE DERİ İLE GÖZLERLE TEMASTAN SAKININIZ. DERİYLE TEMAS TEHLİKESİ OLDUĞU ZAMAN UYGUN KORUYUCU ELĐVEN KULLANINIZ. SIÇRAMA TEHLİKESİ VARSA KORUYUCU GÖZLÜK VEYA YÜZ SİPERİ TAKINIZ. DERİYLE HER TÜRLÜ TEMAS OLANAĞINI ÖNLEYECEK UYGUN GIYSİYİ GİYİNİZ. UYGULAMA VE HAZIRLIK AŞAMASINDA HIÇBİR ŞEY YEMEYİNİZ, İÇMEYİNİZ, SİĞARA KULLANMAYINIZ.

**İNSAN VE ÇEVRE SAĞLIĞI ÜZERİNE RİSKLERİ ÖNLEMEK İÇİN, KULLANIM TALİMATINA UYUNUZ.**

Boş ambalaj imha şekli: Çöpleri ve atıkları, yerel mercilerin kurallarına uygun olarak bertaraf edin.

Ürün tipi 2: Kişisel alanlarda ve umumi alanlarda kullanılan dezenfektanlar ve biyosidal ürünler  
Zehirlenme belirtileri: Sindirim ve solunum sistemi rahatsızlıkları.

**Aktif madde Didesildimetilamonyum klorür toksik dozları:**

Akut Toksik Doz – LD1 50: 238 mg/kg (oral, sıçan)

Akut Toksik Doz – LD2 50: 3342 mg/kg (dermal, tavşan)

**Vesta-Syde® SQ Quaternary Ammonium Disinfectant toksik dozlar**

Akut Toksik Doz – LD1 50: 1030 mg/kg (Ağız yoluyla maruziyet)

Akut Toksik Doz – LD2 50: >5000 mg/kg (Deriden maruziyet)

İlk yardım önlemleri: **Soluması halinde** maruz kalan kişiye hemen temiz havaya çıkarın ve nefes alması için uygun pozisyonunda dinlendirin. Solunum durmuşsa, suni solunuma tabii edin. Tıbbi yardım alın. **Yutulması halinde** ağzı çalkalayın. Kusturmayın. Kişinin bilincinin tamamen yerinde olması halinde, içmesi için su verin. Hemen zehir danışma merkezi veya doktora arayın. Hemen tıbbi yardım alın. **Ciltle temas halinde** cildi hemen bol miktarda su ile en az 15 dakika boyunca yıkayın. Kirlenmiş tüm giysileri çıkarın. Tahrişin görülmesi halinde doktora başvurun. **Gözle temas halinde** hemen akan su ile 10-15 dakika boyunca gözleri yıkayın, göz

kapaklarını açık tutun. Yapılması kolay ve uygun ise, kontakt lensleri çıkarın. Yıkamaya devam edin. Doktora başvurun.  
**Antidodu ve gerekli bilgiler:** Bilinen antidodu bulunmamaktadır. Semptomatik tedavi uygulanır.

ZEHİRLENME DURUMLARINDA ULUSAL ZEHİR DANIŞMA MERKEZİ (UZEM)'NİN 114 NO'LU TELEFONUNU ARAYINIZ.

Ürün kullanırken ve depolanırken dikkat edilecek hususlar: Kullanmadan önce etiketi okuyun. Çalışma alanında iyi havalandırma sağlayın. Elleçledikten sonra elleri iyice yıkayın. Gebelik ve emzirme sürecinde bu maddeyle temastan kaçının. Çocuklardan uzak tutun.

Sadece orijinal kabında, serin ve iyi havalandırılmış yerlerde depolayın. Depolama sürecinde, dondurulmaktan kaçının. Eğer donarsa, buzunu çözün ve kullanmadan önce iyice karıştırın. Direkt güneş ışığından, aşırı yüksek ve düşük sıcaklıklardan kaçının. Uygun bir şekilde etiketleyin.

Boş kapları büyük miktarlarda su ile iyice yıkayın. Çevreye salınmasından kaçının. Atıkları ve boş kapları yerel/ulusal mevzuatlara göre uygun bir şekilde bertaraf edin.

Ayrılar için zehirlidir.

Balıklara ve sucul organizmalara karşı zehirli olabilir.

Risk ibareleri:

R34 Yanıklara neden olur.

R37 Solunum sistemini tahriş eder.

R41 Gözde ciddi hasar riski

R20/21/22 Solunduğunda, cilt ile temasında ve yutulduğunda sağlığa zararlıdır.

Güvenlik ibareleri:

S2 Çocukların ulaşabileceği yerlerden uzak tutun.

S24/25 Göz ve cilt ile temasından kaçının.

S26 Göz ile temasında derhal bol su ile yıkayın ve doktora başvurun.

S28 Cilt ile temasında derhal bol su ile iyice yıkayın.

S36/37/39 Uygun koruyucu giysi, koruyucu eldiven, koruyucu gözlük/maske kullanın.

S45 Kaza halinde veya kendinizi iyi hissetmiyorsanız hemen bir doktora başvurun (mümkünse etiketi gösterin).



C-Aşındırıcı

BAKANLIK QNAYI

26 05 2015

Handwritten signature and initials.

